

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

3 mai 2004

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 10 avril 1990 sur  
les entreprises de gardiennage, sur  
les entreprises de sécurité et sur  
les services internes de gardiennage**

(déposée par Mme Hilde Dierickx et  
M. Miguel Chevalier)

SOMMAIRE

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Résumé .....             | 3 |
| 2. Développements .....     | 4 |
| 3. Proposition de loi ..... | 7 |

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 mei 2004

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 10 april 1990  
op de bewakingsondernemingen, de  
beveiligingsondernemingen en de interne  
bewakingsdiensten**

(ingediend door mevrouw Hilde Dierickx en  
de heer Miguel Chevalier)

INHOUD

|                       |   |
|-----------------------|---|
| 1. Samenvatting ..... | 3 |
| 2. Toelichting .....  | 4 |
| 3. Wetsvoorstel ..... | 7 |

|                      |                                                                                                                              |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>cdH</i>           | : Centre démocrate Humaniste                                                                                                 |
| <i>CD&amp;V</i>      | : Christen-Democratisch en Vlaams                                                                                            |
| <i>ECOLO</i>         | : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales                                                            |
| <i>FN</i>            | : Front National                                                                                                             |
| <i>MR</i>            | : Mouvement Réformateur                                                                                                      |
| <i>N-VA</i>          | : Nieuw - Vlaamse Alliantie                                                                                                  |
| <i>PS</i>            | : Parti socialiste                                                                                                           |
| <i>sp.a - spirit</i> | : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. |
| <i>VLAAMS BLOK</i>   | : Vlaams Blok                                                                                                                |
| <i>VLD</i>           | : Vlaamse Liberalen en Democraten                                                                                            |

| Abréviations dans la numérotation des publications : |                                                                                                                                                                                                             | Afkortingen bij de nummering van de publicaties : |                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>DOC 51 0000/000</i> :                             | Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                                       | <i>DOC 51 0000/000</i> :                          | Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                                            |
| <i>QRVA</i> :                                        | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                               | <i>QRVA</i> :                                     | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                      |
| <i>CRIV</i> :                                        | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)                                                                                                                                              | <i>CRIV</i> :                                     | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                               |
| <i>CRABV</i> :                                       | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                                  | <i>CRABV</i> :                                    | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                           |
| <i>CRIV</i> :                                        | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)<br>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | <i>CRIV</i> :                                     | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)<br>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| <i>PLEN</i> :                                        | Séance plénière                                                                                                                                                                                             | <i>PLEN</i> :                                     | Plenum                                                                                                                                                                                  |
| <i>COM</i> :                                         | Réunion de commission                                                                                                                                                                                       | <i>COM</i> :                                      | Commissievergadering                                                                                                                                                                    |

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Commandes :  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.laChambre.be  
 e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Bestellingen :  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.deKamer.be  
 e-mail : publicaties@deKamer.be

**RÉSUMÉ**

*Les auteurs entendent extraire les maisons de jeunes de la zone d'ombre dans laquelle elles se trouvent en matière de contrôle et de surveillance. À strictement parler, les maisons de jeunes ne peuvent en effet exercer elles-mêmes la surveillance et le contrôle des manifestations tout public qu'elles organisent, comme par exemple des fêtes pour les jeunes. Une circulaire ministérielle prévoit toutefois une exception pour ce type d'événements.*

*Les auteurs approuvent cette disposition et soulignent qu'une maison de jeunes (agrée) est la mieux placée pour exercer un contrôle social et qu'elle dispose de toutes les compétences nécessaires pour ce faire. C'est pourquoi ils proposent d'inscrire l'exception expressément dans la loi.*

**SAMENVATTING**

*De indieners willen een einde maken aan de schemerzone waarin de jeugthuizen leven inzake controle en toezicht. Strikt gezien is het hen niet toegelaten om zelf toezicht en controle uit te oefenen op voor het publiek toegankelijke evenementen, zoals bijvoorbeeld een jeugdfuif. Een vroegere ministeriële omzendbrief stelt echter dat in dit geval een uitzondering geldt.*

*De indieners delen deze mening en wijzen erop dat een (erkend) jeugdhuis het best geplaatst is om sociale controle uit te oefenen, en over alle nodige capaciteiten beschikt. Zij stellen daarom voor de uitzondering uitdrukkelijk in de wet op te nemen.*

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi de 1960 sur la préservation morale de la jeunesse dispose que *«la présence dans les salles de danse et les débits de boisson pendant qu'on y danse est interdite à tout mineur non marié de moins de seize ans, si celui-ci n'est pas accompagné de son père, de sa mère, de son tuteur ou de la personne à la garde de laquelle il a été confié»*.

Il est donc évident que cette loi ne permet pas aux adolescents de moins de seize ans de sortir en discothèques. Les sorties font toutefois partie intégrante de la culture des jeunes, de sorte qu'il faut prévoir des alternatives à ces salles commerciales.

Les maisons et les centres de jeunes peuvent constituer cette alternative, mais la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage, empêche toutefois les maisons de jeunes d'exercer un contrôle sur les jeunes qui y font la fête.

Bien que l'on reproche souvent aux organisateurs de ne pas exercer un contrôle suffisant, cette loi, dans sa version actuelle, rend tout contrôle quasi impossible. Il est en effet interdit aux maisons de jeunes de contrôler les jeunes fêtards lorsque la soirée est organisée, par exemple, par un mouvement de jeunesse, une classe, etc.

Le ministre compétent de l'époque, M. Antoine Duquesne, a tenté de trouver une solution par le biais d'une circulaire. Nous reprenons littéralement ci-après une partie de cette circulaire :

«... il est inhérent à la fonction et à la responsabilité de certaines personnes de veiller également à ce que l'événement dont ils s'occupent se déroule correctement. Il en est ainsi avec le personnel enseignant et les éducateurs vis-à-vis des élèves, mais également avec les chefs de mouvements de jeunesse et les responsables de maisons de jeunes. Il est évident que le contrôle exercé par eux, également en matière de sécurité, est une composante indissociable de leur mission ou de leur profession,... et que la loi sur le gardiennage est nullement applicable à ce contrôle. Dans cette optique, le contrôle exercé par un responsable de maison de jeunes sur le comportement des jeunes dont il est responsable pendant les soirées dansantes ou d'autres événements organisés par une maison de jeu-

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Volgens de wet op de zedelijke bescherming van de jeugd van 1960 is: *«de aanwezigheid in danszalen en drankgelegenheden terwijl er gedanst wordt, verboden voor elk ongehuwd minderjarige beneden de zestien jaar indien deze niet vergezeld is van zijn vader, zijn moeder, zijn voogd of de persoon aan wiens bewaking hij is toevertrouwd»*.

Het is dan ook duidelijk dat deze wet niet toelaat aan tieners jonger dan zestien, om naar discotheken te gaan. Fuiven is echter een deel geworden van de jongerencultuur, zodat alternatieven noodzakelijk zijn voor deze commerciële balzalen.

Jeugthuizen en Jeugdcentra kunnen dit alternatief bieden aan de jongeren, maar de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsondernemingen, zorgt echter in de praktijk dat jeugthuizen geen toezicht kunnen houden op de fuivende jongeren.

Hoewel men de organisatoren vaak verwijt dat zij onvoldoende toezicht uitoefenen, is dit door deze wet in zijn huidige vorm, praktisch onmogelijk. Het is immers aan de jeugthuizen verboden om toezicht uit te oefenen op de fuifgangers, wanneer de fuif georganiseerd wordt door bijvoorbeeld een jeugdbeweging, schoolklas,...

Toenmalig bevoegd minister Duquesne probeerde via een omzendbrief een oplossing aan te reiken. Hieronder citeren we letterlijk deze omzendbrief:

«... het inherent is aan de functie en de verantwoordelijkheid van sommige personen dat ze er ook op toezien dat het evenement, waarover ze de zorg dragen, op een correcte wijze verloopt. Dit is bijvoorbeeld het geval met leerkrachten en opvoeders ten aanzien van leerlingen, maar ook van leiders in jeugdbewegingen en verantwoordelijken van jeugthuizen. Het is duidelijk dat het door hen uitgeoefende toezicht, ook met betrekking tot de veiligheid, een onlosmakelijk onderdeel uitmaakt van hun opdracht of hun beroep, ... en dat de bewakingswet op dit toezicht geenszins van toepassing is. In die zin wordt het toezicht van een jeugdhuisverantwoordelijke op het gedrag van diegenen die aan zijn zorg zijn toevertrouwd tijdens fuiven en of andere evenementen, georganiseerd door een jeugdhuis

nes ou un groupement de jeunes, n'est pas considéré comme une activité de «contrôle de personnes» visée dans la loi.».

L'objectif de cette circulaire est clairement de permettre précisément aux maisons de jeunes d'exercer une surveillance et un contrôle. Nous constatons toutefois qu'elle a créé une zone grise entre la loi et la circulaire en ce qui concerne les pouvoirs de contrôle et de surveillance des maisons de jeunes.

Il faut en outre garder à l'esprit que les maisons de jeunes n'ont pas d'intérêts commerciaux, qu'elles se consacrent pleinement à l'épanouissement des jeunes. On ne peut donc certainement pas comparer les maisons de jeunes aux discothèques ou aux cafés, où les intérêts commerciaux jouent à plein. Nous n'avons nullement l'intention de porter ici un jugement de valeur sur les discothèques et les cafés, mais entendons en revanche souligner que la mission des maisons de jeunes est beaucoup plus large.

Le grand avantage des maisons de jeunes est que les collaborateurs de ces maisons peuvent exercer un contrôle social sur les activités des jeunes. Ces personnes de confiance sont les plus proches des jeunes et savent le mieux comment réagir face à différentes situations. Les jeunes accepteront plus facilement d'être surveillés par elles. En cas de nécessité, ces personnes de confiance pourront également prendre rapidement contact avec les forces de l'ordre. À cet égard, on peut conclure, au niveau local, des accords avec les autorités policières compétentes.

Le contrôle social sera exercé au mieux par quelqu'un qui connaît les jeunes, quelqu'un en qui ceux-ci ont confiance et qui connaît d'expérience les problèmes qui peuvent se poser. C'est pourquoi la présente proposition de loi vise à faire disparaître la zone d'ombre dans laquelle se trouvent les maisons de jeunes en matière de contrôle et de surveillance.

Nous estimons en effet que la «loi sur les portiers» n'est pas applicable, dans sa version actuelle, aux maisons de jeunes et que celles-ci doivent pouvoir assumer leurs responsabilités dans un cadre légal.

Il est question, dans la présente proposition de loi, de maisons de jeunes «agrées». À nos yeux, les maisons de jeunes peuvent être agréées sur la base de deux critères possibles :

1. agrément par les autorités locales (villes et communes) ;

of jeugdvereniging niet aanzien als een activiteit van «persoonscontrole», zoals bedoeld in de wet.».

De bedoeling van deze omzendbrief is duidelijk om juist aan de jeugthuizen de kans te geven om toezicht en controle te houden. We stellen echter vast dat hierdoor een grijze zone ontstaat tussen de wet en de omzendbrief inzake de bevoegdheden van een jeugdhuis voor controle en toezicht.

Men mag ook niet vergeten dat jeugthuizen geen commerciële belangen hebben, maar dat zij zich volop inzetten voor de ontwikkelingen van de jeugd. Men mag jeugthuizen dus zeker niet vergelijken met discotheken en cafés waar de commerciële belangen volop spelen. We willen hier helemaal geen waardeoordeel geven aan de discotheken en cafés, maar willen wel benadrukken dat jeugthuizen een veel ruimere taak hebben.

Het grote voordeel van jeugthuizen, is dat er sociale controle kan uitgeoefend worden bij de activiteiten van jongeren, door de medewerkers van het jeugdhuis. Deze vertrouwenspersonen staan het dichtst bij de jongeren, en weten het best hoe ze moeten reageren op verschillende situaties. Toezicht door hen, zal door de jongeren gemakkelijker geaccepteerd worden. Als het noodzakelijk is, zullen deze vertrouwenspersonen ook snel contact kunnen opnemen met de ordediensten. Hierover kan men op het lokale niveau afspraken maken met de bevoegde politionele instanties.

Sociale controle kan het best uitgevoerd worden door iemand die de jongeren kent, iemand met wie ze vertrouwd zijn, en die de problemen kent uit de praktijk. Daarom willen we met dit wetsvoorstel een einde maken aan de schemerzone waarin de jeugthuizen leven inzake controle en toezicht.

Wij vinden immers enerzijds dat «de portierswet» in de huidige vorm niet van toepassing is op de jeugthuizen, en anderzijds dat de jeugthuizen binnen een wettelijk kader hun verantwoordelijkheid moeten kunnen dragen.

In het wetsvoorstel spreken we over «erkende» jeugthuizen. Voor ons zijn jeugthuizen erkend op basis van 2 mogelijke criteria:

1. erkenning door de lokale overheden (de steden en gemeenten),

2. agrément sur la base de l'adhésion aux organisations représentatives des centres de jeunesse, comme, par exemple, en Flandre, la VFJ (*Vlaamse Federatie van Jeugthuizen en Jongerencentra*), notamment.

Bien que la politique de la jeunesse soit une matière que le constituant a réservée aux communautés, la présente proposition de loi fédérale est une mesure indispensable qui profitera à la jeunesse. Après l'adoption de la présente proposition de loi, les centres de jeunesse pourront en effet autoriser l'organisation de soirées et surveiller le bon déroulement de ces activités, et ce, dans la sécurité juridique.

2. erkenning door de aansluiting bij de vertegenwoordigende organisaties van de jeugdcentra zoals bijvoorbeeld in Vlaanderen met o.a. VFJ (*Vlaamse Federatie van Jeugthuizen en Jongerencentra*) het geval is.

Hoewel jeugdbeleid een materie is die de grondwetgever aan de gemeenschappen heeft voorbehouden, is dit federale wetsvoorstel een noodzakelijke maatregel die de jeugd ten goede zal komen. Jeugdcentra kunnen na goedkeuring van dit wetsvoorstel immers in een rechtszekere positie fiiven laten doorgaan in het jeugdhuis en kunnen ook toezien op het goede verloop van deze activiteiten.

Hilde DIERICKX (VLD)  
Miguel CHEVALIER (VLD)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 2, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage, est complété par un alinéa 8, libellé comme suit :

«Les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, qui organisent les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, en vue de l'utilisation (d'une partie) d'une maison de jeunes agréée et qui :

1. exercent ces activités dans cette maison de jeunes,
2. contribuent à assurer le fonctionnement général de cette maison de jeunes,
3. pour cela, font exclusivement appel à des personnes physiques qui exercent gracieusement ces activités ;

ne sont pas soumises à l'obligation d'autorisation prévue au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ni aux dispositions du § 2 et des articles 3, 8, § 3, 11, alinéa 1<sup>er</sup>, b), 13, 14 et 20.

Les personnes physiques qui sont engagées dans le cadre de ces activités ne sont pas soumises aux dispositions des articles 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, et 6, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, et peuvent exercer ces activités à condition :

1. qu'elles exercent ces activités sur le domaine de la maison de jeunes,
2. qu'elles contribuent à assurer le fonctionnement général de la maison de jeunes,
3. qu'elles exercent sporadiquement et gracieusement ces activités.».

22 janvier 2004

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 2, § 1 van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten, wordt aangevuld met een achtste lid, luidende:

«De personen bedoeld in artikel 1, § 2, die de activiteiten bepaald in artikel 1, § 1, eerste lid, 5° organiseren voor het gebruik van (een deel van) een erkend jeugdhuis, die:

1. deze taak uitoefenen in dat jeugdhuis,
2. mee instaan voor de algemene werking van dat jeugdhuis,
3. hierbij uitsluitend een beroep doen op natuurlijke personen die deze activiteiten op een onbezoldigde wijze uitoefenen ;

zijn niet onderworpen aan de vergunningsplicht bedoeld in § 1, eerste lid, aan de bepalingen van § 2 en aan de bepalingen van de artikelen 3, 8 § 3, 11, eerste lid, b), 13, 14 en 20.

De natuurlijke personen die hierbij worden ingezet zijn niet onderworpen aan de bepalingen van de artikelen 5, eerste lid, 5°, en 6, eerste lid, 5° en kunnen deze activiteiten uitoefenen op voorwaarde dat ze:

1. deze taak uitoefenen op het domein van het jeugdhuis,
2. mee instaan voor de algemene werking van het jeugdhuis,
3. deze taak sporadisch en op onbezoldigde wijze uitoefenen.».

22 januari 2004

Hilde DIERICKX (VLD)  
Miguel CHEVALIER (VLD)

## TEXTE DE BASE

10 avril 1990

### Loi sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage

#### Art. 2

§ 1. Nul ne peut offrir les services d'une entreprise de gardiennage ou organiser ceux d'un service interne de gardiennage, ou se faire connaître comme tel, s'il n'y a été préalablement autorisé par le ministre de l'Intérieur, après avis du ministre de la Justice.

L'autorisation mentionne les activités autorisées et n'est accordée que si le demandeur satisfait à toutes les prescriptions de la présente loi et aux conditions fixées par le Roi concernant le nombre minimal de personnes visées à l'article 6 et les moyens d'organisation, techniques et d'infrastructure dont l'entreprise ou le service dispose.

Lorsque le demandeur ne dispose pas d'un siège d'exploitation en Belgique, le ministre de l'Intérieur tient compte, lors de l'appréciation de la demande d'autorisation, des garanties apportées dans le cadre de l'exercice légal et réglementé des activités de gardiennage concernées dans un autre État membre de l'Union européenne.

L'autorisation peut exclure l'exercice de certaines activités et l'utilisation de certains moyens et méthodes ou les subordonner à des conditions spécifiques.

Elle est délivrée pour une période de cinq ans et peut être renouvelée pour des périodes de même durée. Elle peut être suspendue ou retirée conformément aux dispositions de l'article 17.

L'autorisation peut être abrogée à la demande de l'entreprise de gardiennage ou de l'entreprise qui organise le service interne de gardiennage, conformément aux modalités à déterminer par le Roi.

Les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la présente loi qui organisent seulement sporadiquement les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, de la présente loi et pour cela font exclusivement appel à des personnes physiques qui exercent sporadiquement et gracieusement ces activités, ne sont pas soumises à l'obligation d'autorisation prévue à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, ni aux dispositions des articles 2, § 2, 3, 8, § 3, 11, alinéa 1<sup>er</sup>, b), 13, 14 et 20 de la présente loi. Les personnes physiques qui sont engagées ne sont pas soumi-

## TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

10 avril 1990

### Loi sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage

#### Art. 2

§ 1. Nul ne peut offrir les services d'une entreprise de gardiennage ou organiser ceux d'un service interne de gardiennage, ou se faire connaître comme tel, s'il n'y a été préalablement autorisé par le ministre de l'Intérieur, après avis du ministre de la Justice.

L'autorisation mentionne les activités autorisées et n'est accordée que si le demandeur satisfait à toutes les prescriptions de la présente loi et aux conditions fixées par le Roi concernant le nombre minimal de personnes visées à l'article 6 et les moyens d'organisation, techniques et d'infrastructure dont l'entreprise ou le service dispose.

Lorsque le demandeur ne dispose pas d'un siège d'exploitation en Belgique, le ministre de l'Intérieur tient compte, lors de l'appréciation de la demande d'autorisation, des garanties apportées dans le cadre de l'exercice légal et réglementé des activités de gardiennage concernées dans un autre État membre de l'Union européenne.

L'autorisation peut exclure l'exercice de certaines activités et l'utilisation de certains moyens et méthodes ou les subordonner à des conditions spécifiques.

Elle est délivrée pour une période de cinq ans et peut être renouvelée pour des périodes de même durée. Elle peut être suspendue ou retirée conformément aux dispositions de l'article 17.

L'autorisation peut être abrogée à la demande de l'entreprise de gardiennage ou de l'entreprise qui organise le service interne de gardiennage, conformément aux modalités à déterminer par le Roi.

Les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la présente loi qui organisent seulement sporadiquement les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, de la présente loi et pour cela font exclusivement appel à des personnes physiques qui exercent sporadiquement et gracieusement ces activités, ne sont pas soumises à l'obligation d'autorisation prévue à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, ni aux dispositions des articles 2, § 2, 3, 8, § 3, 11, alinéa 1<sup>er</sup>, b), 13, 14 et 20 de la présente loi. Les personnes physiques qui sont engagées ne sont pas soumi-



**BASISTEKST**

10 april 1990

**Wet op de bewakingsondernemingen de  
beveiligingsondernemingen en de interne  
bewakingsdiensten****Art. 2**

§ 1. Niemand mag de diensten van een bewakingsonderneming aanbieden of deze van een interne bewakingsdienst organiseren, of zich als dusdanig bekend maken, indien hij daartoe vooraf geen vergunning heeft gekregen van de minister van Binnenlandse Zaken, na advies van de minister van Justitie.

In de vergunning worden de vergunde activiteiten vermeld en zij wordt eerst verleend indien de aanvrager voldoet aan alle voorschriften van deze wet en aan de door de Koning vastgestelde voorwaarden inzake het minimum aantal personen, zoals bedoeld in artikel 6 en de organisatorische, technische en infrastructurele middelen waarover de onderneming of de dienst beschikt.

Indien de aanvrager geen exploitatiezetel heeft in België, houdt de minister van Binnenlandse Zaken bij de beoordeling van de vergunningsaanvraag rekening met de waarborgen verstrekt in het kader van de wettelijke en gereguleerde uitoefening van de beoogde bewakingsactiviteiten in een andere lidstaat van de Europese Unie.

De vergunning kan het uitoefenen van bepaalde activiteiten en het aanwenden van bepaalde middelen en methodes uitsluiten of aan specifieke voorwaarden verbinden.

Zij wordt verleend voor een termijn van vijf jaar en kan voor gelijke termijnen worden vernieuwd. Zij kan overeenkomstig de bepalingen van artikel 17 worden geschorst of ingetrokken.

De vergunning kan op verzoek van de bewakingsonderneming of van de onderneming die de interne bewakingsdienst organiseert, overeenkomstig de door de Koning te bepalen nadere regels worden opgeheven.

De personen bedoeld in artikel 1, § 2, van deze wet, die de activiteiten bepaald in artikel 1, § 1, eerste lid, 5°, van deze wet slechts sporadisch organiseren en hierbij uitsluitend beroep doen op natuurlijke personen die deze activiteiten sporadisch en op een onbezoldigde wijze uitoefenen, zijn niet onderworpen aan de vergunningsplicht voorzien in artikel 2, § 1, en aan de bepalingen voorzien in de artikelen 2, § 2, 3, 8, § 3, 11, eerste lid, b), 13, 14 en 20 van deze wet. De natuurlijke personen die worden ingezet zijn niet onderworpen aan

**BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**

10 april 1990

**Wet op de bewakingsondernemingen de  
beveiligingsondernemingen en de interne  
bewakingsdiensten****Art. 2**

§ 1. Niemand mag de diensten van een bewakingsonderneming aanbieden of deze van een interne bewakingsdienst organiseren, of zich als dusdanig bekend maken, indien hij daartoe vooraf geen vergunning heeft gekregen van de minister van Binnenlandse Zaken, na advies van de minister van Justitie.

In de vergunning worden de vergunde activiteiten vermeld en zij wordt eerst verleend indien de aanvrager voldoet aan alle voorschriften van deze wet en aan de door de Koning vastgestelde voorwaarden inzake het minimum aantal personen, zoals bedoeld in artikel 6 en de organisatorische, technische en infrastructurele middelen waarover de onderneming of de dienst beschikt.

Indien de aanvrager geen exploitatiezetel heeft in België, houdt de minister van Binnenlandse Zaken bij de beoordeling van de vergunningsaanvraag rekening met de waarborgen verstrekt in het kader van de wettelijke en gereguleerde uitoefening van de beoogde bewakingsactiviteiten in een andere lidstaat van de Europese Unie.

De vergunning kan het uitoefenen van bepaalde activiteiten en het aanwenden van bepaalde middelen en methodes uitsluiten of aan specifieke voorwaarden verbinden.

Zij wordt verleend voor een termijn van vijf jaar en kan voor gelijke termijnen worden vernieuwd. Zij kan overeenkomstig de bepalingen van artikel 17 worden geschorst of ingetrokken.

De vergunning kan op verzoek van de bewakingsonderneming of van de onderneming die de interne bewakingsdienst organiseert, overeenkomstig de door de Koning te bepalen nadere regels worden opgeheven.

De personen bedoeld in artikel 1, § 2, van deze wet, die de activiteiten bepaald in artikel 1, § 1, eerste lid, 5°, van deze wet slechts sporadisch organiseren en hierbij uitsluitend beroep doen op natuurlijke personen die deze activiteiten sporadisch en op een onbezoldigde wijze uitoefenen, zijn niet onderworpen aan de vergunningsplicht voorzien in artikel 2, § 1, en aan de bepalingen voorzien in de artikelen 2, § 2, 3, 8, § 3, 11, eerste lid, b), 13, 14 en 20 van deze wet. De natuurlijke personen die worden ingezet zijn niet onderworpen aan

ses aux prescriptions prévues aux articles 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5° et 6, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, de la présente loi et peuvent exercer ces activités après que le bourgmestre de la commune où se déroulent ces activités leur ait accordé l'autorisation d'exercer ces activités, après avis du chef de corps de la police locale.

§ 2. Les entreprises de gardiennage ne peuvent exercer d'autres activités que celles énumérées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, pour lesquelles elles ont obtenu l'autorisation conformément au § 1<sup>er</sup> ci-dessus. Elles peuvent cependant être agréées pour exercer les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 3.

Les entreprises de gardiennage ne peuvent exercer les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3° et 5°, au bénéfice de personnes morales de droit public dans des lieux accessibles au public, sauf autorisation du ministre de l'Intérieur.

§ 3. Si les entreprises de gardiennage sont des personnes morales, elles doivent être constituées selon les dispositions du droit belge ou conformément à la législation d'un État membre de l'Union Européenne.

Le siège d'exploitation de l'entreprise de gardiennage doit être situé dans un État membre de l'Union européenne.

ses aux prescriptions prévues aux articles 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5° et 6, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, de la présente loi et peuvent exercer ces activités après que le bourgmestre de la commune où se déroulent ces activités leur ait accordé l'autorisation d'exercer ces activités, après avis du chef de corps de la police locale.

**Les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, qui organisent les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, en vue de l'utilisation (d'une partie) d'une maison de jeunes agréée et qui :**

- 1. exercent ces activités dans cette maison de jeunes**
- 2. contribuent à assurer le fonctionnement général de cette maison de jeunes**
- 3. pour cela, font exclusivement appel à des personnes physiques qui exercent gracieusement ces activités ;**

**ne sont pas soumises à l'obligation d'autorisation prévue au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ni aux dispositions du § 2 et des articles 3, 8, § 3, 11, alinéa 1<sup>er</sup>, b), 13, 14 et 20.**

**Les personnes physiques qui sont engagées dans le cadre de ces activités ne sont pas soumises aux dispositions des articles 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, et 6, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, et peuvent exercer ces activités à condition :**

- 1. qu'elles exercent ces activités sur le domaine de la maison de jeunes ;**
- 2. qu'elles contribuent à assurer le fonctionnement général de la maison de jeunes ;**
- qu'elles exercent sporadiquement et gracieusement ces activités.<sup>1</sup>**

§ 2. Les entreprises de gardiennage ne peuvent exercer d'autres activités que celles énumérées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, pour lesquelles elles ont obtenu l'autorisation conformément au § 1<sup>er</sup> ci-dessus. Elles peuvent cependant être agréées pour exercer les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 3.

Les entreprises de gardiennage ne peuvent exercer les activités visées à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3° et 5°, au bénéfice de personnes morales de droit public dans des lieux accessibles au public, sauf autorisation du ministre de l'Intérieur.

§ 3. Si les entreprises de gardiennage sont des personnes morales, elles doivent être constituées selon les dispositions du droit belge ou conformément à la législation d'un État membre de l'Union Européenne.

Le siège d'exploitation de l'entreprise de gardiennage doit être situé dans un État membre de l'Union européenne.

<sup>1</sup> Art. 2: ajout.

de bepalingen voorzien in de artikelen 5, eerste lid, 5°, en 6, eerste lid, 5°, van deze wet en kunnen deze activiteiten uitoefenen nadat de burgemeester van de gemeente waar de activiteiten plaatsvinden hen, na advies van de korpschef van de lokale politie, voor de uitoefening ervan de toestemming heeft verleend.

§ 2. De bewakingsondernemingen mogen geen andere activiteiten uitoefenen dan die opgesomd in artikel 1, § 1, en waarvoor zij een krachtens § 1 verleende vergunning hebben verkregen. Zij kunnen nochtans erkend worden om de in artikel 1, § 3, bedoelde activiteiten uit te oefenen.

De bewakingsondernemingen mogen de in artikel 1, § 1, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 5° bedoelde activiteiten niet uitoefenen ten behoeve van publiekrechtelijke rechtspersonen op voor het publiek toegankelijke plaatsen, behoudens toestemming van de minister van Binnenlandse Zaken.

§ 3. Indien de bewakingsondernemingen rechtspersonen zijn, moeten zij opgericht zijn volgens de in het Belgisch recht geldende bepalingen of overeenkomstig de wetgeving van een lidstaat van de Europese Unie.

De exploitatiezetel van de bewakingsonderneming moet in een lidstaat van de Europese Unie gelegen zijn.

de bepalingen voorzien in de artikelen 5, eerste lid, 5°, en 6, eerste lid, 5°, van deze wet en kunnen deze activiteiten uitoefenen nadat de burgemeester van de gemeente waar de activiteiten plaatsvinden hen, na advies van de korpschef van de lokale politie, voor de uitoefening ervan de toestemming heeft verleend.

**De personen bedoeld in artikel 1, § 2, die de activiteiten bepaald in artikel 1, § 1, eerste lid, 5° organiseren voor het gebruik van (een deel van) een erkend jeugdhuis, die:**

1. deze taak uitoefenen in dat jeugdhuis,
2. mee instaan voor de algemene werking van dat jeugdhuis,
3. hierbij uitsluitend een beroep doen op natuurlijke personen die deze activiteiten op een onbezoldigde wijze uitoefenen, zijn niet onderworpen aan de vergunningsplicht bedoeld in § 1, eerste lid, aan de bepalingen van § 2 en aan de bepalingen van de artikelen 3, 8 § 3, 11, eerste lid, b), 13, 14 en 20.

De natuurlijke personen die hierbij worden ingezet zijn niet onderworpen aan de bepalingen van de artikelen 5, eerste lid, 5°, en 6, eerste lid, 5° en kunnen deze activiteiten uitoefenen op voorwaarde dat ze:

1. deze taak uitoefenen op het domein van het jeugdhuis,
  2. mee instaan voor de algemene werking van het jeugdhuis,
- deze taak sporadisch en op onbezoldigde wijze uitoefenen.<sup>1</sup>

§ 2. De bewakingsondernemingen mogen geen andere activiteiten uitoefenen dan die opgesomd in artikel 1, § 1, en waarvoor zij een krachtens § 1 verleende vergunning hebben verkregen. Zij kunnen nochtans erkend worden om de in artikel 1, § 3, bedoelde activiteiten uit te oefenen.

De bewakingsondernemingen mogen de in artikel 1, § 1, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 5° bedoelde activiteiten niet uitoefenen ten behoeve van publiekrechtelijke rechtspersonen op voor het publiek toegankelijke plaatsen, behoudens toestemming van de minister van Binnenlandse Zaken.

§ 3. Indien de bewakingsondernemingen rechtspersonen zijn, moeten zij opgericht zijn volgens de in het Belgisch recht geldende bepalingen of overeenkomstig de wetgeving van een lidstaat van de Europese Unie.

De exploitatiezetel van de bewakingsonderneming moet in een lidstaat van de Europese Unie gelegen zijn.

<sup>1</sup> Art. 2: aanvulling.

§ 4. Le Roi peut arrêter des règles spécifiques relatives aux activités de surveillance et de protection de transport international de valeurs.

§ 4. Le Roi peut arrêter des règles spécifiques relatives aux activités de surveillance et de protection de transport international de valeurs.

§ 4. De Koning kan specifieke regels bepalen met betrekking tot de activiteiten bestaande in het toezicht op en de bescherming bij het internationaal vervoer van waarden.

§ 4. De Koning kan specifieke regels bepalen met betrekking tot de activiteiten bestaande in het toezicht op en de bescherming bij het internationaal vervoer van waarden.